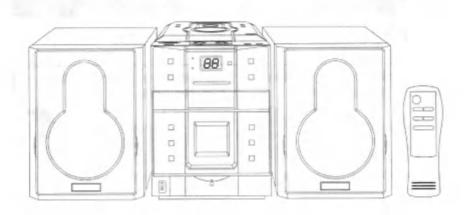


DC-DM771

CD組合音響



使用説明書

使用本產品前,務必詳讀本説明書,以際各不常体用法成的故障或各際。

安全上的注意事項及緊急處理方法 請務心遵守

為了防止使用人及其他人的危害,誤使用時可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果。

■ 忽點說明的內容而發生護用所產生危害及損害的程度,以下列的表示來區分說明。

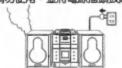
■ 務必遵守的内容種類,以下列各圖來表示區分、說明。(下圖為表示的一例) 購達守下列内容,並以下列圖表示區分及說明。

\triangle	0	8	0	8
警告或提醒注意	一般的禁止	禁止水淋	禁止分解修理	禁止接觸
0	•	8		8
必需遵行	拔除電源插頭	禁止潮濕手觸摸	注意手指	禁止加熱

⚠警告

有下列異常發生時,請立即拔出電源插頭停止使用!

管煙、異常發熱、異常的臭味時(體到焦味) ,請勿使用,並將電源插頭拔離。

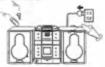




如繼續再便用,會發生短路、絕緣不良之發無、火災 或層言等事件。

請治經額商或販賣店。

内部有異物侵入時,請勿使用,並將電源 插頭拔離停止運轉





如繼續再使用,會發生短路、能够不良之發熱、火災 或機管等事件。

講念經濟商或販賣店。

外殼破損時,請勿使用,並將電源循頭拔離 停止運轉 生品





如繼續再使用,會發生短路、經經不良之發熱、火災 致體職等事件。

胡治園に発見が責任・(類絶對不要自行修理)

電源網頂壞(蘇線露出等)時、請勿使用、 並將電源插頭拔藍停止運轉





如臟順再使用。會發生知路、絕緣不良之發熱、火災 成層電等事件。

議治經銷遊或股費店。

請勿用潮源的手拔取電源插頭 或操作腳關

請勿分解及改造。此外,非修 理人員絕不可分解及修理

本機内部間勿掉入金屬物品或 易散物











思造成**需電。水會導電,湖**潔的手 實引起機電。

横离协用乾燥的手来拔取插頭。

分解及改造可能會發生火災、短路、 **辺原広閲覧専事件**。

容雕版内部檢查請泡經前海或製責店。

切屋順再使用,看發生短路、絕緣不 段之發熱、火災或團體等事件。 尤其星兒童。請特別注意。 讀:>超額臨或股畫店。

插座及配線器具的規格紹負 荷筒勿使用,交流110V以外 請勿使用





隨勿使用破損的胃源線或插頭





電源插節附署灰層等



結選規格太多的配線·會發生發新 · 火災敗勝電等事件。

接線師、攝亮必再一次攝影電源、 **电**尼是否符合。

如繼續再使用・會發生知問・絕緣不良 之發熱、火災或贖電等事件。

例如:過份的關曲、扭轉、排紮、拉伸 · 加工 · 接近無極圓 · 說角物品或重物 下面等。電源廠及經額破損將、跳治經 场群型联查河。

如繼續再使用,會發生短路、絕緣不 良之發熱·火災災獲遭等事件。

反應附屬時,請拔出電源插頭,用乾 市画数字。

績治經過商功服會否。

量源福丽精確書插入插座内





本機上鯖勿放置花瓶、 有糖水的 容器及小金属亦不要用水沖洗



水或金屬品進入内部時,會区知路而發 熱,會引起火災、層電、故障及絕緣不 良等事故。如果本標進水時,請勿德用 並購與經絡商或販量店職絕。

灣勿放置在採晃、傾斜等不牢 固的場所



因為地震或受外力影響、易使製品本 體揮落·問題成受傷之危頭·並使製 品地闡明精濟。

電源插頭不完全插入插廊内。請勿 使用 - 不完全插入插座内時, 會每 生發熱、火災或屬電等事件。 隨部必將電源福圖廣實播入插廊內。

⚠警告

關勿放置於過多油煙、水氣、 灰塵及高濃震動之場所

内部有水・灰塵等差入或表別之裏 動・風勢主内部等件短損、矩路及 絶線不良而導致發熱、層電及火災 等事故。



本機的通風孔,請勿阻塞

通過不良勢、內容勢氣氣法取去,息便 內部等件因應適而損壞,馬引起故障及 火災下列之使用方法絕對禁止。 調勿固於通風不良之狹窄場所 集初固於通風不良之狹窄場所 集初固於有量布面壁的桌子、始發、 便改等裡尼之上。



為了安全、長期不使用時、請 將電源插頭拔離插座

說層內部的看達到時,有層度之實。 通電水無於實際有因結構劣化、讀 實等所引起的火災。

為了保護學影帶、情感變影帶取出。



調依極性表示(+、-)正確 關入環泊

植性錯誤,可能導致發熱、調查及 確對。





電池的端子部(+ 、 -)請勿以金 屬物(領帶夾、髮夾等)接觸

標性閱談,可能導致發點、環境及被 製。





請勿將電池分解,加工(焊接等)、加壓、加熱或投擲至火 堆中

極性的技·可能導致重新、漏液及 破製。





請勿使用多碩電源線插座

請勿使用延長線插座或與其他電腦 共用電道廠,會有這點而引起火災 的過度。





移動產品時務必將電源線和連接 線拔下

產品移動時,勿使本概受到損擊。 產品移動時,電源線未放下,島便電 潭線受風及造成火災和轉電也用。



連接 順勿以殺蟲剛或揮發性物質 順到外殼表面

會造成機能及火災意外事件。 易控製品外設體質或階級,並便製 尿故障。



打雷詩・請勿誘摸天線及電源接頭







打雷時,可能因誘導雷之衝擊,導致死亡事件。 到打器停止之阻制,請直離本機配。

緊急處理注意事項

- ・ 當本機有動作異常現象時・ 請迷願閉電源開 關,並拔掉電源插頭停止使用 I
- 請通知本公司服務單位處理,切勿自行打開 上蓋以免發生危險。

⚠注意

請勿拉電源線拔離插座

此為導致電流傳統層的原因。個價的電源維急發生短路 或語級不良而導致之參無、火災及屬電等事件。 請務必要持電源插頭的位來返離插座。





電源插頭還在插座上時間勿移動本機

此為導致電影線破積的原因、破損的電源線易發生短路 或絕緣不良而導致之發熱、火災及觸電等事件。 移動本機時、請將招離鄉等数下。

内部級影帶也將必取出。防止措備級影帶「





電源線之設置請勿過度擠壓或彎曲

電測線破損時·請勿繼續使用·否則思導致短路 發展、故障、火災及觸電等事件。 本種四周·精預留10cm之空隙,以利遏阻。





本機上部請勿放置重物

不平衡、傾倒、落下等馬鹿本概要導。甚至因重壓而 學生變形導敗電件破損而短路、網維不良及火災 尤其是兒童、請特別注意。而造成受傷之危險、並便 製品故障或構造。







產品在長期開機運轉或使用中,需 有人頁在場, 如長時間不使用或人 圓難開、外出饋將電源線拔起

•持機時仍有部份在通電 狀態,會因絕緣劣化或 溫電而遊成火災。





外出或夜間隱眠時,應切斷電源

可避免線路老化因而發生火災及可節 約用電。





長期不使用或外出時請務必拔起 電源振頭

- 待機時仍有部份在通電狀態,會因絕緣 劣化或漏電而造成火災意外。
- 在拔下插頭將不可拉電源線 扳起·一定要從語頭處拔下。



勿頂產品吸入或投入可燃性物品和 在機械油成分浮遊處不得使用

●普造成職長・異 味及火災意外。







※ 閃電機就是表示"請勿擅自 碰觸本機内部零件以受達電

電池液體漏出之念圖

- 萬一電池液體湯出,沾污到手或 衣服等・鷹以清水洗浄。
- 顧酬如治應電池液體時,可能引 迎失明· 廣速以大量清水冲洗, 並立即深麗。

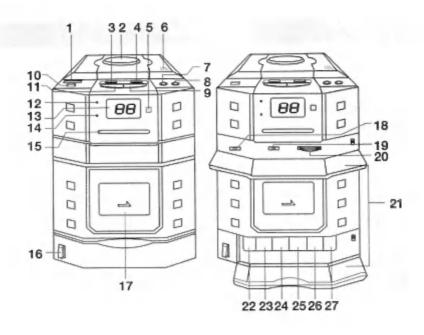
為了防止體電・請勿取下外殼 本義内沒有用戶可以能够買 整的零件,請委託專業人員進 維行修工作 。

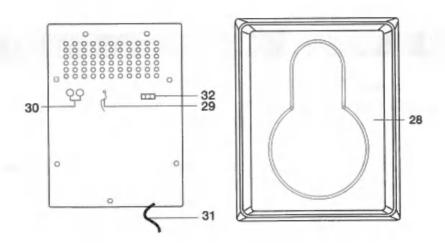


※ 驚蹦號電標法是表示"講群 細胞觸操作脫明及注意專頭" ,以谢灵动生任何問題。

功能位置

- 1.) 音量調整線 (Volume Control Button)
- 2.) CD蓋 (CD DOOR)
- 3.) CDI◀√反向快進及跳曲鍵 (CD Skip Down)
- 4.) CD▶► Min向快進及跳曲線 (CD Skip Forward)
- 5.) 通控器接收燈 (Remote sensor)
- 6.) CD 門開國課 (CD Door Open/Close)
- 7.) CD 程式編輯鍵 (Memory Button)
- 8.) CD III (Repeat Button)
- 9.) CD 播放/暫停罐 (CD Play Pause) ►II
- 10.) 超重低音鍵 (Extra Bass Button)
- 11.) CD 停止鍵 (CD Stop Button)
- 12.) FM 立體養顯示燈 (FM Stereo Indicator)
- 13.) LED 顯示幕 (LED Display)
- 14.) 電源顯示機 (Power Indicator)
- 15.) 波段頻率指示針 (Dail Pointer)
- 16.) 電源開闢 (Power On/Off)
- 17.) 卡帶門 (Cass Door)
- 18.) 波段選擇鍵 (Band Selector)
- 19.) 收音 / 卡帶 / CD功能選擇鍵 (Radio/Tape/CD Function Selector)
- 20.) 頻率旋鈕 (Tuning Knob)
- 21.) 功能蓋 (Function Keys Cover)
- 22.) 卡帶錄音按鍵 (Record Key) .
- 23.) 卡帶播放鍵 (Play Key) ▶
- 24.) 卡蒂反向快進鍵 (Rewind Key) ◄◄
- 25.) 卡帶順向快進鍵 (Fast Forward Key) ▶▶
- 26.) 卡帶停止/開門鍵 (Stop/Eject Key)■/▲
- 27.) 卡蒂暫停鍵 (Pause Key) II
- 28.) 音箱 (Speaker)
- 29.) FM 天線 (FM Antenna)
- 30.) 喇叭輸出接線端 (Speaker Jack (L/R))
- 31.) 實源線 (AC Power Cord)
- 32.) 笛音消除1,2/FM模式立體/單音





收音機播放

- 1. 將插頭連接到電源插座。
- 2. 按下電源開闢鍵。
- 3. 將功能選擇開閱調到"收音機"位置。
- 4. 將收音櫃功能開闢調到您想要波段的適當位置。
- 5. 旋轉收音旋鈕選擇您想收聽的節目。
- 6. 利用音量控制器來調整到您需要的音量,並且按下重低音鍵來調整音調。
- 7. 再按下待機電源鍵來關閉收音機即可關掉機器。

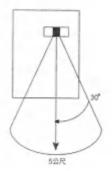
操作範圍

遙控器的操作方法

※注意

在強烈的燈光或障礙物時,操作搖控器將造成干擾具會影響其功能。

※由遙控器發射信號處對準感測器無障礙具大於 30°範圍內有效距離大約5公尺(如右圖)。



CD碟機操作

1. CD碟機的基本操作

- (1)、重覆收音操作功能說明之步驟1-2。
- (2)、按CD開門鍵打開CD門,放CD光碟入中間位置,注意!有印刷文字的一面朝上, 光面朝下,關上CD門。
- (3)、功能選擇開關設定於 "CD"位置,此時LED顯示幕首先會顯示 "--" 隨後出現數字顯示總曲數。如果此時CD唱片匣內無CD光碟,則LED顯示幕會先出現 "no"。
- (4)、按一次CD播放/暫停鍵從曲號1開始播放。此時LED顯示幕會出現"01",及CD 播放/暫停指示燈會亮著,表示正在播放。LED顯示幕上的數字會隨曲子的播放而產 生相應變化。
- (5)、按CD停止鍵,可停止CD碟機放音。
- (6)、按CD前進鍵"▶ы",可向前選擇您想要聆聽的曲號。

- (7)、按CD後退鍵"◄~",可向後選擇您想要聆聽的曲號。
- (8)、按CD一次暫停鍵,可暫停CD碟機播放,此時LED顯示閃爍,再按一次CD暫停 鍵,則可繼續播放。
- (9)、按CD停止鍵停止所有CD碟機功能後,打開CD門,取出CD光碟,請記住團上CD門。
- (10)、按下電源開闢,關掉機器電源。注意!在關掉機器電源、打開CD門或使用任何功能鍵之前,請先按下CD停止鍵以確定CD光碟停止運轉。

CD程式記憶放音操作

該功能包括選擇某曲播放,或跳過某曲播放,或按一定的順序播放。

- (1)、重覆CD碟機放音之步驟1-2。
- (2)、按CD程式編輯鍵一次,程式編輯指示燈會閃爍亮著。
- (3)、用CD前進鍵"▶▶",或CD後退鍵"◄◆"選定您所喜歡的曲目。
- (4)、再按CD程式編輯鍵一次、儲存您所選定的曲目,此時程式編輯指示燈會亮著。
- (5)、重覆步驛2及4,一共最多可儲存20首。
- (6)、按CD放音/暫停鍵,CD碟機開始程式記憶放音。
- (7)、按CD停止鍵一次,然後按CD關門鍵,則可取消該功能。

※注意!

- 1. 未按CD停止鍵之前,不可打開CD門。
- 2. 當CD門被打開,使用了其它功能或關掉電源,請先按下CD關門鍵。
- 3. CD碟欄在放音中,若要用其它功能或關掉電源,請先按下CD停止鍵。
- 4. 當播放最後一曲時,而您想直接聆聽第一曲,或當播放第一曲時,而您喜歡直接聆聽最後一曲,此時,您可連續按兩次CD重覆鍵,此時REPEAT LED燈會亮著,然後您可按CD前進鍵"▶▶"或CD後退鍵"◄◆"直接進入第一曲或最後一曲。

機器的各項維護

1. CD光碟的維護

- (1)、小心輕放CD光碟,取碟時要掀住碟的邊緣,切記:手指不要接觸光碟的光面 (無印刷文字的一面)。
- (2)、可用柔軟的絨布定期清洗光碟片,勿用清潔劑等清洗,如需要,可用某種品牌的清洗組合。
- (3)、清洗時,只可從光碟片中心沿直總方向向邊緣清洗,勿沿圓周方向清洗。
- (4)、在CD放音時,如有斷音或跳音,說明光碟片有刮傷或污跡。

2. 錢音帶的維護

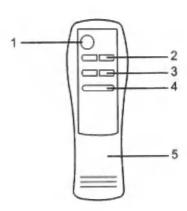
- (1)、目檢錄音帶的中心窗,檢查磁帶是否鬆散,如有鬆散,可用一支鉛筆購入錄音 帶的滾軸內,轉動鉛筆,將磁帶接直。
- (2)、如轉動鉛筆時,感覺很緊,即錄音帶在放音時,會有堵塞現象出現。在多數情況下,可將錄音帶放入卡座中來回快進幾次,此問題即可解決。
- (3)、請使用高質量的錄音帶。
- (4)、請勿使用C-120型的錄音帶。
- (5)、勿將錄音帶放置放陽光,灰塵或油煙下,手指勿觸摸磁帶表面。

3. 卡座的維護

- (1)、經過一段時間的使用,通過錄音帶所放出的聲音會變的壓抑,甚至聽不見,這由於氣化微粒沈積在磁頭、轉盤、轉軸部份所引起。
- (2)、為清洗上述部件,我們使用正規的磁帶清洗產品,並按其說明書清洗,磁頭為 精密部件,切記不可劃傷。
- (3)、清洗過後,不可有雜質留於磁頭、轉盤、轉軸上。

遙控器

- 1. CD播放/暫停鍵 CD PLAY/Pause Button▶/₩
- 2. CD跳躍軌跡向前/向後搜尋鍵 CD Skip Forward/Backward Button
- 3. CD程式記憶/重覆播放 Program / Repeat
- 4. CD停止鍵 CD Stop Button
- 5. 電池室 Battery Compartment (Rear of Cabinet)



卡式機操作

- 版權: # 音或拷貝時訓注意 * 草重並維一第三者的智 * 以產權。
- 錄音前須注意卡帶匣左上角防錄護片不可被破壞,防止卡帶意外被量看到音,可拆 斷卡帶匣左上角防錄保護片,如果要錄音使用時在原產上上門標準可進行針音。
- 避免將卡帶放置在陽光直射,潮濕,雨淋或灰塵多的場所,其請勿長時間放置在陽光 曝晒下的汽車內或太靠近有磁場的地方,如果機或排聲器旁。
- 1. 首先按照"收音機播放"的步驟1和2操作。
- 2. 將功能選擇開關。到"卡帶"位置。
- 3. 按停止/開門鍵開啟卡門。
- 4. 將預錄的卡式帶欄口的一面向下, 排沫被帶的一面向左的方向置入卡式棉材。
- 5. 輕輕地將卡式標構的門間上。
- 6. 按下排 验。
- 7. 利利音量控制鍵來調整到您需要的音量,並且按下重低音鍵來調酬音調。
- 8. 欄下停止/欄門鍵來停止卡式帶播放。
- 9. 按下前快轉 建來向前快轉码 。
- 10. 按下後快轉鍵來向後快轉磁帶。
- 11. 要關閉主機時,按下主機電源鍵,即可關掉欄器。
- 12. 要從卡式帶槽取出卡式帶時,按下停止/開門鍵軟打開卡式門,再取出卡式帶即可。 使用後,確定關上卡帶門。

※ 注意!

- 1. 在錄音或放音時,若錄音帶已轉到盡頭, 圖器會自動停止。
- 2. 在語音或放音時,按下聖禮,錄 帶 章道,再按一次暫停止,可使計音, 恢復運,但是,實按下此語時, 本身仍在這一及耗 所以不臺灣書戶 時間停在"暫停"狀態。

錄音操作

- 1. A錄收音節目:重覆收音功能操作步 1-7。 B錄CD節目:重覆CD應機排作步驅1-4。
- 2. 放一卷空白錄音帶進卡座內。
- 3. 關緊卡座門。
- 4. 按暫停鍵。
- 5. 同時按下錄音鍵和放音鍵,若錄音鍵不能按下,請勿強行按下。
- 6. 開始錄音

A錄收音節目:將暫停鍵按起。

B錄CD節目: CD碟標開始放音時,立即將 建按起。

- 7. 此時,為錄音中。
- 8. 如黑中圖圖音,可按下暫停鍵,若再按一次暫停鍵,則可恢復錄音。
- 9. 停止錄音請按停止/開門鍵。

常見故障的處理

故障現象	解決方法
1.無電	※有無插好電源
	※將電源線插入其它插座試一下。
	※電源開闢是否在"ON"位置。
2. 無聲音	※檢查音量控制鈕。
- Marie Es	※音箱有否正確連接。
	※功能選擇開關有無置於正確位置。
	※調整音量控制鈕。
3.音箱無輸出	※調整相關的音量控制。
	※音箱是否連接正確。
4.收音雜訊	※檢查機器附近有無強光源、風扇、
loc or started	電視機、汽車等正在使用。
	※調整FM天線。
5.CD跳音	※檢查CD光碟上是否有灰塵。
	※檢查CD光碟有無刮傷等。
6.CD不讀	※功能選擇開闢是否置於 "CD"。
	※CD門是否關好。
	※重換一張CD光碟。
	※機器是否剛從寒冷的環境中取出,
	可能有水蒸汽凝固於激光頭上。
	該機置於室溫下,再試一次。
	※關掉電源,幾秒鐘後再試一次。
7.錄音帶不轉	※取出錄音帶整理一下,再放入卡座中,重試一次
8.不能錄音	※功能開關是否置於正確位置。
	※清洗磁頭。
	※確保未使用金屬或鉻錄音帶。
9.放音失真	※錄音帶本身失真,换另一捲錄音帶。
10.錄音帶輸出不穩定	※轉盤或轉軸髒,清洗一下。
11.錄音時,不能完全	※清洗抹音磁頭。
抹掉以前的錄音內容。	※確保未使用金屬或鉻銈音帶。

規格

電源 110V~60Hz 輸出功率 2WATTS X 2

主機尺寸 2235 X 150 X 2065MM (長 X 寬 X 高) 音箱尺寸 150 X 150 X 197MM (長 X 寬 X 高)

淨重 4.4KG

收音頻率範圍 FM 88~108 MHz AM 540~1600 KHz

磁帶速度 4.75cm/秒 頻率響應 125Hz-63kHz CD 機芯 3-BEAM LASER 頻率響應 100Hz-16KHz 電源消耗功率 13W

製造年份: 西元2006年製 進口 商: 帝瑪仕企業有限公司

地 址: 台北市復興北路 174 號 4 樓 電 話: (02) 2718-1572 (02) 2718-1573 製 遊 題: Pacific Tech Electronic Limited

產 地: 中國

保證書

本產品限台灣區域使用 For use in Taiwan only

- ◎本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗,請安心使用。
- ◎自購買日期起一年內在正常使用下故障,本公司負責免費維修。
- ○雷射頭等消耗性部品,售出後三個月內若新品不良,本公司免費服務。
- ◎本產品內部之任何零件,如非本公司技術人員修裝而使機器故障,本公司不 負保證責任。
- ※保證期間內,如有下列之情形時,亦酌收材料費※
 - 未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用,不論故意或過失 等因素而發生之故障。
 - 2.改造或變更原來構造時,所發生之故障。
 - 3.因火災或其他天災、地變等因素所致之故障。
 - 4.其他人為因素所發生之故障。
 - 5.經查驗非本公司銷售之機器,無法提示保證書及經銷商蓄章印者。
 - 6.若遺失本保證書,恕不補發。

保證期間		自購買日起一年		
購買	日期			
容	姓名		女士/先生	
	地址			
戶	電話			
經	店名、	地址		
銷				
商				

台灣三洋電機股份有限公司 電話: (02)2521-0251

	台灣三洋	公司服務站一覽表
單位	電 話	地址
松江站	(02)25236104	台北市松江路 266 號 Bl
三重站	(02)29719068	台北縣三重市自強路二段 30 號
永和站	(02)29223243	永和市福和路 303 號
板橋站	(02)29597112	板橋市永豐街 215 號
桃園站	(03)4355492	桃園縣中壢市內壢文化路 66 號
新竹站	(03)5343413	新竹市竹光路496 號
基隆站	(02)24651934	基隆市東明路 5 號
宜蘭站	(039)323154	宜蘭市民權新路1之5號
花蓮站	(038)234414	花蓮市美工六街 28 號
玉里站	(038)882096	花蓮縣玉里鎮新興街 55 號
台東站	(089)323141	台東市大同路 237 號
台中站	(04)22611009	台中市復興路一段 270 號
豐原站	(04)25224401	台中縣豐原市建成路 21 號
沙鹿站	(04)26355778	台中縣沙鹿鎮四平街 12號
南投站	(049)2221248	南投市信義街 4 號
員林站	(04)8321634	彰化縣員林鎮日泰街 68 號
彰化站	(04)7224833	彰化市自強南路 89號
嘉義站	(05)2364504	嘉義縣水上鄉三和村新和庄 120 號
虎尾站	(05)6330531	雲林縣虎尾鎮工專一街 7號
台南站	(06)2541191	台南縣永康市中正南路 360 巷 19 號
高雄站	(07)3550096	高雄縣大社鄉三民路 539 號
澎湖站	(06)9211490	澎湖縣馬公市西文里 97 之 40 號
鳳山站	(07)7632869	高雄縣鳳山市五甲一路 632 號
屏東站	(08)7377446	屏東市大連路 60 之 19 號